

A P R I L 2 0 2 6

Arena Elementary School

The Beacon

20 School Street/PO Box 45, Point Arena, CA 95468

TEL: 707 882-2131 arena@avesfamily.org

California Assessment of Students Performance

The California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) All students enrolled in Arena Elementary School are required to take the CAASPP

Students in Grades 3rd – 8th will each take two ELA tests and two math tests, called (CAASPP) for English Language Arts/Literacy (ELA) and CAASPP for Mathematics. They each include a Computer Adaptive Test (CAT) and a Performance Task (PT).

Additionally, students in Grades 5th & 8th will each take the California Science Test (CAST).

On testing days, please help your student:

- Get a good night sleep.
- Have a breakfast with protein.
- Get to school on time.

Complete CAASPP Schedule on page 4.

Thank You,

Kristi Hahn, CAASPP Testing Coordinator

khahn@avesfamily.org

Evaluación del Rendimiento Estudiantil en California

Evaluación del Desempeño y Progreso Estudiantil de California

(CAASPP): Todos los estudiantes inscritos en la Escuela Primaria Arena deben realizar el CAASPP.

Los estudiantes de los grados 3^o al 8^o realizarán, cada uno, dos exámenes de Artes del Lenguaje Inglés (ELA) y dos exámenes de matemáticas, denominados CAASPP para Artes del Lenguaje Inglés/Alfabetización (ELA) y CAASPP para Matemáticas. Cada uno de ellos incluye una Prueba Adaptativa por Computadora (CAT) y una Tarea de Desempeño (PT).

Adicionalmente, los estudiantes de los grados 5^o y 8^o realizarán, cada uno, la Prueba de Ciencias de California (CAST).

Durante los días de exámenes, por favor ayude a su estudiante a:

- Dormir bien por la noche.
- Desayunar alimentos con proteínas.
- Llegar a la escuela a tiempo.

Consulte el calendario completo del CAASPP en la página 4.

Mark Your Calendar!

April 8 Skate Night 5-7 p.m.

April 8 School Board Meeting at PAHS Library at 4:30 p.m.

April 15 Author Visit: Steph Littlebird

April 15 Skate Night 5-7 p.m.

April 17 NAEAC Meeting

April 17 Family Literacy and Tech Night 5:30-7

April 20-24 SPRING BREAK/NO SCHOOL

April 29 CAASPP Testing Begins for 4th, 5th and 8th grades

April 29 Skate Night 5-7 p.m.

¡Marque Su Calendario!

8 de abril Noche de Patinaje 5-7p.m.

8 de abril Junta Escolar en la biblioteca de PAHS, 4:30 p.m.

15 de abril Visita de Autor: Steph Littlebird

15 de abril Noche de Patinaje, 5-7p.m.

17 de abril Reunión del NAEAC

17 de abril Noche de Alfabetismo y tecnología 5:30-7

20 al 24 de abril Vacaciones de Primavera/ NO HAY CLASES

29 de abril Comienzan las pruebas CAASPP para los grados 4^o, 5^o y 8^o

29 de abril Noche de patinaje, 5-7p.m.

Principal's Letter

Carta de la Directora

4/2/26



Dear Parents, Guardians and Students:

We have made it to the last quarter/trimester of the 2025 - 26 school year. It seems like just yesterday we were starting the first day of school, now it's the first week of April. From this point on, time will fly. There are so many things happening everywhere!! Students are preparing for the CAASPP test, playing soccer, baseball, softball, going on field trips and spending more time outside.

Our school is thriving. Grades 3rd-8th will begin their California Assessment of Student Performance and Progress or CAASPP the week after we return from Spring Break. The students will be tested on their knowledge of English Language Arts and Mathematics Common Core Standards. Additionally, 5th and 8th graders will be tested on their knowledge of the Next Generation Science Standards or NGSS. These tests are computer based and will be taken in sections, which will be spread out over several weeks. Students will be asked to select responses (multiple choice), create/write responses, search for evidence, fill-in information, graph and table data. These standardized tests give teachers and parents valuable information about the academic strengths and needs of each child. The data is used to identify progress and to build supports for students who are in need. The data drives quality instructional programs we provide here at Arena Elementary.

To prepare, make sure that your child gets enough sleep, stays healthy and attends school every day. Let's help the children be successful!!

Happy Spring

Michelle Egger
Principal
Arena Elementary



Estimados padres, tutores y estudiantes:

Hemos llegado al último trimestre del año escolar 2025-26. Parece que fue apenas ayer cuando comenzábamos el primer día de clases, y ahora ya estamos en la primera semana de abril. De ahora en adelante, el tiempo pasará volando. ¡¡Están sucediendo muchísimas cosas por todas partes!! Los estudiantes se están preparando para el examen CAASPP, jugando fútbol, béisbol y fútbol, realizando excursiones y pasando más tiempo al aire libre.

Nuestra escuela está prosperando. Los estudiantes de 3.er a 8.º grado comenzarán su Evaluación de Desempeño y Progreso Estudiantil de California (CAASPP, por sus siglas en inglés) la semana posterior a nuestro regreso de las vacaciones de primavera. Los estudiantes serán evaluados en sus conocimientos sobre los Estándares Estatales Comunes (Common Core) de Artes del Lenguaje Inglés y Matemáticas. Además, los estudiantes de 5.º y 8.º grado serán evaluados en sus conocimientos sobre los Estándares Científicos de Próxima Generación (NGSS, por sus siglas en inglés). Estos exámenes se realizan por computadora y se llevarán a cabo en secciones, las cuales se distribuirán a lo largo de varias semanas. Se pedirá a los estudiantes que seleccionen respuestas (opción múltiple), elaboren o redacten respuestas, busquen evidencias, completen información y representen datos en gráficos y tablas. Estas pruebas estandarizadas brindan a los maestros y a los padres información valiosa sobre las fortalezas y necesidades académicas de cada niño. Los datos se utilizan para identificar el progreso y para establecer apoyos para aquellos estudiantes que los necesiten. Estos datos impulsan los programas educativos de calidad que ofrecemos aquí en la Escuela Primaria Arena.

Para prepararse, asegúrese de que su hijo duerma lo suficiente, se mantenga saludable y asista a la escuela todos los días. ¡¡Ayudemos a los niños a alcanzar el éxito!!

¡Feliz primavera!



Student of the Week Recognition!

These students are being recognized for showing great respect, responsibility, and safety at school during the months of March 2026.

Each student is honored on the Pirate Pride Wall located in the office hallway. Congratulations! Around of applause for the following students:

Transitional Kindergarten: Zaviana Chapman

Kindergarten: Jada Jamera, Cain Ramirez, Lyla Galletti, Stephanie Villagomes

First Grade: Renata Tapia, Saul Martinez, Jordyn Esquivel

Second Grade: Jessica Figueroa, Cassy Valencia, Gino Tavonatti,

Third Grade: Chloe Mouton, Melissa Garcia, Neymar Aguilar, Emmanuel Arellano, Raul Ramirez

Fourth Grade: T.J. Olsen, Leo Miguel

Fifth Grade: Ian Rodriguez, Nathan Rodriguez

Sixth Grade: Flavio Cervantes, Elise Medina, and MarianaV Villagomez

Seventh Grade: Rayce Merbs and Paloma Manriquez

Eighth Grade: Adaid Guzman and Alex Fuentes

¡Reconocimiento al Estudiante de la Semana!

Estos estudiantes están siendo reconocidos por mostrar gran respeto, responsabilidad y seguridad en la escuela durante los meses de marzo de 2026.

Cada estudiante es homenajeado en el Muro del Orgullo Pirata situado en el pasillo de la oficina. ¡Felicidades! Un aplauso para los siguientes estudiantes:

Last Minute Phone Calls to the Office and Classrooms

At the end of the school day, the office and classrooms have received several calls with student last minute changes or plans for dismissal. Very often staff members are engaged with other students and not able to assist in a timely manner when calls come in late in the school day.

Please plan ahead and send a note with your child if there is a change in their daily

Llamadas de última hora a la oficina y a las aulas

Al final de la jornada escolar, la oficina y las aulas han recibido varias llamadas con cambios de última hora de los estudiantes o planes de salida. Muy a menudo, los miembros del personal están implicados con otros estudiantes y no pueden ayudar a tiempo cuando llegan llamadas tarde en la jornada escolar.

Por favor, planifica con antelación y envía una nota a tu hijo si hay algún cambio en su día a día



CAASPP Testing Schedule 2025-2026

Calendario de pruebas de CAASPP 2025-2026



3rd Grade

Date	Assessment
Mon, May 11	ELA CAT
Wed–Thu, May 13–14	ELA PT
Mon, May 18	Math CAT
Wed, May 20	Math PT

4th Grade

Date	Assessment
Wed–Thu, Apr 29–30	ELA CAT
Tue–Wed, May 5–6	ELA PT
Thu, May 7	Math CAT
Tue–Wed, May 12–13	Math PT

5th Grade

Date	Assessment
Wed–Thu, Apr 29–30	ELA PT
Mon–Tue, May 4–5	ELA CAT
Thu, May 7	CAST
Mon, May 11	Math CAT
Tue, May 12	Math PT

6th Grade

Date	Assessment
Thu, May 7	ELA CAT
Thu–Fri, May 14–15	ELA PT
Mon, May 18	Math CAT
Tue, May 26	Math PT

7th Grade

Date	Assessment
Thu, May 7	ELA CAT
Thu–Fri, May 14–15	ELA PT
Mon, May 18	Math CAT
Tue, May 26	Math PT

8th Grade

Date	Assessment
Tue, May 5	ELA CAT
Mon–Tue, May 11–12	ELA PT
Thu, May 21	Math CAT
Thu, May 28	Math PT
Fri, May 29	CAST

Consejos para exámenes

Tips for testing

Get plenty of sleep
Duerme lo suficiente



Arrive on time
Llegar a tiempo

Eat a healthy breakfast
Coma un desayuno saludable



Non-stressful morning
Mañana sin estrés

Tell yourself some positive affirmations
Repítete algunas afirmaciones positivas



If you're not sure, make your best guess
Si no estás seguro, haz tu mejor suposición

Try your best
Haz tu mejor esfuerzo



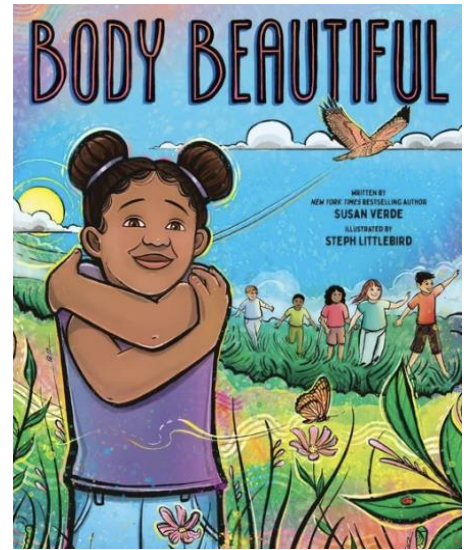
You got this!
¡Lo puedes lograr!



A Day with Steph Littlebird

On Wednesday, April 15 students will enjoy a special presentation featuring art and reading with Steph Littlebird—an artist, author, and curator, and an enrolled member of Oregon's Grand Ronde Confederated Tribes.

This was made possible through funding from: Mendocino County Office of Education's Young Author's Fair Grant Redwood Coast Education Foundation Grant



VISIT HER WEBSITE AT [HTTPS://WWW.STEPHLITTLEBIRD.COM](https://www.stephlittlebird.com)

Exclusive Author Art & Reading

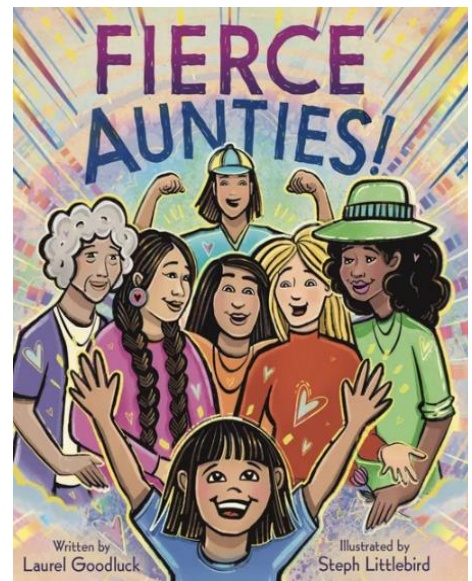
A Day with Steph Littlebird

WEDNESDAY 15 APRIL, 2026

Artist, author, curator, and enrolled member of Oregon's Grand Ronde Confederated Tribes.

3- ALL SCHOOL ASSEMBLIES COMING SOON...

Made possible through funding from:
Mendocino County Office of Education's Young Author's Fair Grant
Redwood Coast Education Foundation Grant



Un día con Steph Littlebird

El miércoles 15 de abril, los estudiantes disfrutarán de una presentación especial centrada en el arte y la lectura con Steph Littlebird: artista, autora, curadora y miembro inscrito de las Tribus Confederadas de Grand Ronde de Oregón. Esto ha sido posible gracias a la financiación proveniente de: la subvención para la Feria de Jóvenes Autores de la Oficina de Educación del Condado de Mendocino y la subvención de la Redwood Coast Education Foundation.

April 2026 POINT ARENA BREAKFAST

M	T	W	TH	F
		1 Ww pancakes berry topping Banana 1% or nonfat milk 1cp	2 MUFFIN Hard Boiled egg YOGURT Granola bar Orange 1% nonfat milk	3 CINNAMON ROLL Fruit cup Yogert Dried Cranberries 1%nonfat milk
6 BAGEL & CREAM CHEESE FRUIT CUP CEREAL YOGERT	7 FRENCH TOAST & Fresh fruit 1% low fat milk	8 HASH BROWNS SAUSAGE Cheese stick Fruit cup Raisins 1% low fat milk	9 SCRAMBLED EGGS GOGERT Graham Cracker Peanut butter Fresh fruit 1% low fat milk	10 Breakfast Pizza YOGURT Granola Bar Slice oranges 1% low fat milk
13 BAGEL peanut butter & jelly or cream cheese MIXED FRIUT	14 FRENCH TOAST Banana 1cp Cheese stick 1%low fat milk	15 OMELETTE & Toast o CEREAL BOWL 1oz Raisins 1oz Yogurt 2oz Apple slices 1cp	16 EGO WAFFELS CHEESE Stick ORANGE SLICES 1cp 1% milk	17 BLUE BERRY MUFFIN YOGURT FRESH FRUIT Granola bar 1% low fat milk
20 NO SCHOOL SPRING BREAK	21 NO SCHOOL	22 NO SCHOOL	23 NO SCHOOL	24 SPRING BREAK NO SCHOOL
27 BAGEL & Cream Cheese CEREAL CUP APPLE MILK Granola bar	28 CREAM OF WHEAT BRAN MUFFIN Banana YOGURT MILK	29 WW ENG MUFFIN peanut butter FRUIT CUP 1cp 1% low fat milk	30 Waffles NUTRI GRAIN BAR YOGURT APPLE	BREAKFAST INCLUDE 1cup fruit 1% white milk or nonfat milk1cp 2oz Grain

In accordance with Federal law and U.S. Depart. of Agriculture policy, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex, age or disability. To file a complaint of discrimination, write USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Ave., SW, Washington, D.C. 20250-9410 or call (800) 795-3272 or (202) 720-6382 (TTY) USDA is an equal opportunity provider and employer.


















**APRIL 2026
ARENA ELEMENTARY SCHOOL
LUNCH MENU**

THIS INSTITUTION IS AN EQUAL OPORTUNITY POVIDER

M	T	W	TH	F
		1 HOT POCKETS DORRITTO CHIPS FRESH FRUIT & VEGGIE Sticks	2 CHICKEN NUGGS & French fries Cole Slaw Banana 1%nonfat milk	3 PEANUT BUTTER & JELLY SANDS CHIPS MELON SLICES FRESH FRUIT AND COOKIE
6 SALAMI & Cheese sand ww bread Pic ,let, toms, Sliced veggies Apple wedge 1% or no fat Milk	7 MAC & CHEESE Hot Dogs Carrot Sticks FRUIT CUP 1% or nonfat milk	8 BEAN & CHEESE BURRITTO GARDEN SALAD Orange Slices	9 HOT DOGS Ww bun CHIPS Fresh fruit Salad Carrots sticks 1%nonfat milk	10 PIZZA Veggie Sticks Ranch dressing Banana Annie Cookies 1% or nonfat milk
13 HAM & Cheese Sand Ww bread chips Veggie STICKS Apple	14 TERYAKI CHICKEN Fried rice Celery sticks Apple & fortune cookie 1% or no fat milk	15 HAMBURGER FRENCH FRIES Veggie Sticks Apple 1% nonfat milk	16 Chicken nuggets CHIPS Green salad Orange slices 1%or no fat milk	17 PIZZA BREAD CEASER SALAD Cheese stick sliced peaches 1% or nonfat milk
20 NO SCHOOL SPRING BREAK	21 XXXXXXXXXX	22 XXXXXXXXXXXX	23 XXXXXXXXXXXX	24 NO SCHOOL SPRING BREAK
27 TURKEY & Cheese SANDWICH WW Bread cole slaw Let & tom kettle chips 1% or nonfat milk	28 TACO s Spanish rice Jicama sticks Orange slices 1%nonfat milk	29 CHICKEN Pattie WWBun □let toms veggies orange Dorito chips 1% or no fat milk		

April/abril

2026

Sunday/ domingo	Monday/ lunes	Tuesday/ martes	Wednesday/ miercoles	Thursday/ jueves	Friday/ viernes	Saturday/ sabado
			1	2	3	4
5	6	7	8  Skate Night Noche de Patinaje  Home Softball game vs Round Valley Board Meeting/ Junta Directiva @ PAHS	9  Soccer game vs Anderson Valley	10	11  Softball game vs Fort Bragg
12	13	14	15  Author Visit/ Visita de la Autora: Steph Littlebid  Home Softball game vs Potter Valley  Skate Night Noche de Patinaje	16	17 Family Night/ Noche de Familia 5:30 NAEAC Meeting 5:30  Home Soccer game vs Mendocino	18  Club Volleyball @ Mendocino
19	20 Spring Break - No School	21	22 Vacaciones de Primavera- No hay Clases 	23	24  Home Soccer game vs Upper Lake	25  Club Volleyball @ Mendocino
26	27  Softball game vs Laytonville	28 Site Council/ Junta de Escuela 5p.m.	29  Home Softball game vs Round Valley  Skate Night Noche de Patinaje	30		